

עלון לצרכן לפי תקנות הרוקחים (תכשירים) התשמ"ו - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

באלאנס 1.5% גלוקוז, 1.25 מילימול/ליטר קלציום
באלאנס 1.5% גלוקוז, 1.75 מילימול/ליטר קלציום
באלאנס 2.3% גלוקוז, 1.25 מילימול/ליטר קלציום
באלאנס 2.3% גלוקוז, 1.75 מילימול/ליטר קלציום
באלאנס 4.25% גלוקוז, 1.25 מילימול/ליטר קלציום
באלאנס 4.25% גלוקוז, 1.75 מילימול/ליטר קלציום

תמיסה לדיאליזה פריטוניאלית

הרכב:

כל ליטר תמיסה מוכנה לשימוש מכיל:

	באלאנס 1.5% גלוקוז, 1.25 מילימול/ליטר קלציום	באלאנס 2.3% גלוקוז, 1.25 מילימול/ליטר קלציום	באלאנס 4.25% גלוקוז, 1.25 מילימול/ליטר קלציום	באלאנס 1.5% גלוקוז, 1.75 מילימול/ליטר קלציום	באלאנס 2.3% גלוקוז, 1.75 מילימול/ליטר קלציום	באלאנס 4.25% גלוקוז, 1.75 מילימול/ליטר קלציום	
Calcium chloride dihydrate	0.1838 g	0.1838 g	0.1838 g	0.2573 g	0.2573 g	0.2573 g	סידן כלוריד דיהידראט
Sodium chloride	5.640 g	5.640 g	5.640 g	5.640 g	5.640 g	5.640 g	נתרן כלוריד
Sodium (S)-lactate solution (sodium (S)-lactate)	7.85 g (3.925 g)	7.85 g (3.925 g)	7.85 g (3.925 g)	7.85 g (3.925 g)	7.85 g (3.925 g)	7.85 g (3.925 g)	תמיסת סודיום לקטט (סודיום לקטט)
Magnesium chloride hexahydrate	0.1017 g	0.1017 g	0.1017 g	0.1017 g	0.1017 g	0.1017 g	מגנזיום כלוריד הקסהידראט
Glucose monohydrate (glucose)	16.5 g (15.0 g)	25.0 g (22.73 g)	46.75 g (42.5 g)	16.5 g (15.0 g)	25.0 g (22.73 g)	46.75 g (42.5 g)	גלוקוז מונוהידראט (גלוקוז)
Ca ²⁺	1.25 mmol	1.25 mmol	1.25 mmol	1.75 mmol	1.75 mmol	1.75 mmol	יוני סידן
Na ⁺	134 mmol	134 mmol	134 mmol	134 mmol	134 mmol	134 mmol	יוני נתרן
Mg ²⁺	0.5 mmol	0.5 mmol	0.5 mmol	0.5 mmol	0.5 mmol	0.5 mmol	יוני מגנזיום
Cl ⁻	100.5 mmol	100.5 mmol	100.5 mmol	101.5 mmol	101.5 mmol	101.5 mmol	יוני כלור
(S)-Lactate	35 mmol	35 mmol	35 mmol	35 mmol	35 mmol	35 mmol	(S)-לקטט
Glucose	83.2 mmol	126.1 mmol	235.8 mmol	83.2 mmol	126.1 mmol	235.8 mmol	גלוקוז
Theoretical osmolarity	356 mOsm/l	399 mOsm/l	509 mOsm/l	358 mOsm/l	401 mOsm/l	511 mOsm/l	אוסמולריות תיאורטית
pH ≈	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0	

חומרים בלתי פעילים ואלרגניים- ראה סעיף 6 "מידע נוסף" וסעיף 2 "לפני השימוש בתרופה".

קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה.

אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא, הרוקח או האחות.

תרופה זו נרשמה עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

תמיסות באלאנס מיועדות לטיפול בחולים הסובלים מאי ספיקת כליות כרונית סופנית אשר מטופלים על ידי דיאליזה פריטוניאלית.

קבוצה תרפויטית: דיאליזות פריטוניאליות, תמיסות היפרטוניות

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- רמת האשלגן בדמך נמוכה מאוד
- רמת הסידן בדמך נמוכה מאוד (עבור 1.25 מילימול/ליטר סידן בלבד)
- רמת הסידן בדמך גבוהה מאוד (עבור 1.75 מילימול/ליטר סידן בלבד)
- נפח נוזלי הגוף שלך נמוך מדי (עבור 4.25% גלוקוז בלבד)
- יש לך לחץ דם נמוך (עבור 4.25% גלוקוז בלבד)
- אתה סובל מהפרעה במטבוליזם המכונה חמצת לקטית

אין להתחיל בטיפול בדיאליזה צפקית (פריטוניאלית) אם יש לך

- שינויים באזור הבטן כגון
 - פציעות, או לאחר ניתוח
 - כוויות
 - תגובות עוריות דלקתיות נרחבות
 - דלקת בפריטוניאום (צפק)
 - פצעים מפרישים, שאינם מחלימים
 - בקע טבורי, מפשעתי או סרעפתי
 - גידולים בבטן או במעי
- מחלות מעי דלקתיות
- חסימת מעיים
- מחלות ריאה, בייחוד דלקת ריאות (פניאמוניה)
- הרעלת דם הנגרמת על ידי חיידקים
- רמות גבוהות במיוחד של שומנים בדם
- הרעלה כתוצאה מנוכחות תוצרי שתן בדם, אשר לא ניתנת עוד לטיפול על ידי ניקוי הדם
- תת-תזונה חמורה וירידה במשקל, במיוחד אם אין אפשרות לצריכה מספקת של מזון המכיל חלבונים

אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני השימוש באלאנס יש לידע את הרופא מיד:

- אם יש לך פעילות יתר של בלוטת יותרת התיס. ייתכן שתצטרך ליטול בנוסף קושרי זרחן המכילים סידן ו/או ויטמין D (עבור 1.25 מילימול/ליטר סידן בלבד).
- אם יש לך רמות נמוכות מדי של סידן. ייתכן שתצטרך ליטול בנוסף קושרי זרחן המכילים סידן ו/או ויטמין D או להשתמש בתמיסה לדיאליזה פריטוניאלית עם ריכוז סידן גבוה יותר (עבור 1.25 מילימול/ליטר סידן בלבד).
- אם אתה סובל מאיבוד חמור של אלקטרוליטים (מלחים) עקב הקאות ו/או שלשולים.
- אם יש לך כליות עם ממצאים חריגים (כליות פוליציסטיות).
- אם אתה סובל מדלקת בפריטוניאום (צפק), הניתנת לזיהוי על ידי עכירות בנוזל הדיאליזה ו/או כאב בבטן. נא הראה לרופא שלך את השקית המכילה את נוזל הדיאליזה המנוקז.
- אם אתה סובל מכאבי בטן חמורים, התנפחות של הבטן או הקאות. אלו עלולים להיות סימן לעיבוי צפקי סקלרוטי (encapsulating peritoneal sclerosis), סיבוך של הטיפול בדיאליזה צפקית שעלול להיות מסכן חיים.

דיאליזה צפקית יכולה להוביל לאיבוד חלבונים וויטמינים המסיסים במים. דיאטה נאותה או תוספי תזונה מומלצים על מנת למנוע מצבי חסר.

הרופא שלך יבדוק את מאזן האלקטרוליטים (מלחים), תפקודי הכליות, משקל הגוף והמצב התזונתי. בשל ריכוז הגלוקוז הגבוה יש להשתמש בבאלאנס 2.3% גלוקוז ו בבאלאנס 4.25% בזהירות ותחת השגחת הרופא שלך.

אינטראקציות/תגבות בין תרופתיות:

אם אתה לוקח, או לקחת לאחורונה, תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר לרופא או לרוקח.

מכיוון שדיאליזה צפקית עשויה להשפיע על פעילות של תרופות, ייתכן שהרופא שלך יצטרך לשנות את המינונים שלהן, במיוחד של:

- **תרופות לאי ספיקת לב**, כגון דיגוקסין.
- הרופא שלך יבדוק את רמת האשלגן בדמך, ובמידת הצורך, ינקוט באמצעים מתאימים.
- **תרופות המשפיעות על רמות הסיידן**, כגון אלו המכילות סידן או ויטמין D (עבור 1.75 מילימול/ליטר סידן בלבד).
- **תרופות המגבירות את הפרשת השתן**, כגון משתנים.
- **תרופות הניטלות דרך הפה אשר מורידות את רמות הסוכר בדם** או אינסולין. יש למדוד את רמת הסוכר בדמך באופן קבוע. ייתכן שיהיה צורך להתאים את המינון היומי של אינסולין במטופלי סוכרת.

היריון והנקה

אם את בהיריון או מניקה, חושבת שיייתכן שאת בהיריון או מתכננת להרות, היוועצי ברופא שלך לפני נטילת תרופה זו. אין מספיק מידע על השימוש בבאלאנס בנשים הרות או במהלך תקופת ההנקה. אין להשתמש בבאלאנס אם את בהיריון או מניקה, אלא אם כן, הרופא שלך סבור שזה הכרחי לחלוטין.

נהיגה ושימוש במכונות

לבאלאנס אין השפעה, או יש השפעה זניחה, על היכולת לנהוג ולהשתמש במכונות.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא או הרוקח. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

הרופא שלך יקבע את אופן, משך ותדירות השימוש, ואת נפח התמיסה הנדרש וזמן שהייה בחלל הצפקי.

אם מופיעה מתיחות באזור הבטן, הרופא שלך עשוי להפחית את הנפח.

המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

המינון המקובל הוא:

דיאליזה צפקית אמבולטורית מתמשכת (CAPD):

- **מבוגרים:** המינון המקובל הוא 2000-3000 מ"ל תמיסה, ארבע פעמים ביום כוללת במשקל הגוף ובתפקוד הכליות. לאחר 10-2 שעות של זמן שהייה, התמיסה מנוקזת.
- **ילדים:** הרופא יקבע את נפח תמיסת הדיאליזה הנדרשת כוללת בסבילות, גיל ושטח פני הגוף של הילד. המינון ההתחלתי המומלץ הוא 600-800 מ"ל/מ"ר (עד 1000 מ"ל/מ"ר למשך הלילה) לשטח פני הגוף, ארבע פעמים ביום.

דיאליזה צפקית אוטומטית (APD):

עבור הסוג הנ"ל של דיאליזה, נעשה שימוש במערכת sleep•safe או Safe•Lock. החלפת השקיות נשלטת אוטומטית על ידי מכונת הסייקלר במשך הלילה.

- **מבוגרים:** המרשם המקובל הוא 2000 מ"ל (מקסימום 3000 מ"ל) להחלפה, עם 3-10 החלפות במשך הלילה, וזמן במכונת הסייקלר של 8 עד 10 שעות, ובשעות היום החלפה אחת או שתיים.
- **ילדים:** הנפח להחלפה צריך להיות 800-1000 מ"ל/מ"ר (עד 1400 מ"ל/מ"ר) שטח פני הגוף, עם 5-10 החלפות במשך הלילה.

אין לעבור על המנה המומלצת.

יש להשתמש בבאלאנס בחלל הפריטוניאלי בלבד.

יש להשתמש בבאלאנס רק אם התמיסה צלולה והשקית אינה פגומה.

באלאנס זמינה בשקית בעלת שני תאים. טרם השימוש, יש לערבב את התמיסות בשני התאים לפי ההוראות.

הוראות שימוש:

מערכת סטיי-סייף (stay·safe) לדיאליזה צפקית אמבולטורית רציפה (CAPD):

תחילה יש לחמם את שקית התמיסה לטמפרטורת הגוף. יש לבצע זאת על ידי שימוש במחמם שקיות מתאים. זמן החימום תלוי בנפח השקית ובסוג מחמם השקיות שבשימוש (לשקית של 2000 מ"ל עם טמפרטורה התחלתית של 22°C הוא בדרך כלל 120 דקות). מידע מפורט יותר ניתן לקבל מהוראות ההפעלה של מחמם השקיות. אין להשתמש במיקרוגל לחימום התמיסה עקב הסיכון לחימום יתר מקומי. לאחר חימום התמיסה, ניתן להתחיל בהחלפת השקיות.

1. הכנת התמיסה

⇒ בדוק את שקית התמיסה המחוממת (תווית, תאריך תפוגה, צלילות התמיסה, השקית והעטיפה אינם פגומים, תפרי השקית שלמים). ⇒ הנח את השקית על משטח יציב. ⇒ פתח את העטיפה של השקית ואת אריזת מכסה החיטוי/מכסה הסגירה. ⇒ שטוף את ידך עם תמיסת תרחיץ אנטי-מיקרוביאלי. ⇒ גלגל את השקית שנמצאת על העטיפה, מאחד צדדי הקצוות עד שהתפר המרכזי נפתח. התמיסות בשני התאים מתערבבות אוטומטית. ⇒ כעת גלגל את השקית מהקצה העליון עד שהתפר של קו החיבור המשולש התחתון נפתח בשלמותו. ⇒ בדוק שכל התפרים של קו החיבור פתוחים לחלוטין. ⇒ בדוק שהתמיסה צלולה והשקית אינה דולפת.

2. הכנה להחלפת השקיות

⇒ תלה את שקית התמיסה מהפתח העליון של עמוד האינפוזיה, ישר את הצנרת של שקית התמיסה והנח את הדיסק (DISC) בתוך הארגונית. לאחר יישור הצנרת של שקית הניקוז, תלה את שקית הניקוז מהפתח התחתון של עמוד האינפוזיה. ⇒ מקם את מחבר הקטר באחת מתוך שתי הכניסות של הארגונית. ⇒ מקם את מכסה החיטוי/מכסה הסגירה החדש בתוך הכניסה האחרת הפנויה. ⇒ חטא את ידך והסר את מכסה המגן של הדיסק (DISC). ⇒ חבר את מחבר הקטר לדיסק (DISC).

3. תהליך הניקוז (Outflow)

⇒ פתח את המהדק שעל המחבר של הקטר. הניקוז מתחיל.

⇒ מצב ●

4. שטיפה (Flush)

⇒ לאחר השלמת הניקוז, שטוף את שקית הניקוז בתמיסה הטרייה (כ- 5 שניות). ⇒ מצב ●●

5. זרימה פנימה (Inflow)

⇒ התחל את הזרימה פנימה על ידי סיבוב מתג השליטה

⇒ מצב ●●○

6. שלב בטיחות

⇒ סגירה אוטומטית של מחבר הקטר עם הסיכה (PIN). ⇒ מצב ●●●●

7. ניתוק

⇒ הסר את מכסה המגן ממכסה החיטוי/מכסה הסגירה החדש והברג אותו על הישן. ⇒ הברג החוצה את מחבר הקטר מהדיסק (DISC) והברג את מחבר הקטר למכסה החיטוי/מכסה הסגירה החדש.

8. סגירת הדיסק (DISC)

⇒ סגור את הדיסק (DISC) עם הקצה הפתוח של מכסה המגן, אשר נותר בכניסה האחרת של הארגונית.

9. בדוק את הצלילות והמשקל של נוזל הדיאליזה המנוקז, ואם התפליט צלול, השלך אותו.

מערכת סליפ-סייף (sleep·safe) לדיאליזה צפקית אוטומטית (APD):

להתקנת מערכת סליפ-סייף (sleep·safe) אנא פנה להוראות ההפעלה שלה.

מערכת סליפ-סייף (sleep·safe) 3000 מ"ל

1. הכנת התמיסה: ראה מערכת סטייפ-סייף (stay•safe)
2. ישר את הצנרת של השקית.
3. הסר את מכסה המגן.
4. הכנס את מחבר השקית לכניסת המגש הפנויה של הסייקלר.
5. השקית מוכנה כעת לשימוש עם מערכת סליפ-סייף (sleep•safe).

מערכת סליפ-סייף (sleep•safe) 5000 מ"ל

1. הכנת התמיסה
 - ⇐ בדוק את שקית התמיסה (תווית, תאריך תפוגה, צלילות התמיסה, השקית והעטיפה אינם פגומים, תפרי השקית שלמים). ⇐ הנח את השקית על משטח יציב. ⇐ פתח את העטיפה של השקית. ⇐ שטוף את ידיך עם תמיסת תרחיץ אנטי-מיקרוביאלי. ⇐ ישר את התפר המרכזי ואת מחבר השקית. ⇐ גלגל מעלה את השקית המונחת על העטיפה מהקצה האלכסוני לכיוון מחבר השקית. התפר המרכזי יפתח. ⇐ המשך עד שהתפר המרכזי של התא הקטן יפתח גם כן. ⇐ בדוק שכל התפרים פתוחים לחלוטין. ⇐ בדוק שהתמיסה צלולה ושהשקית אינה דולפת.

5-2. ראה מערכת סליפ-סייף (sleep•safe) 3000 מ"ל

מערכת סייף-לוק (Safe•Lock) לדיאליזה צפקית אוטומטית (APD):

להתקנת מערכת סייף-לוק (Safe•Lock) אנא פנה להוראות ההפעלה שלה.

1. הכנת התמיסה: ראה מערכת סליפ-סייף (sleep•safe) 5000 מ"ל
2. הסר את מכסה המגן של המחבר מהצינורית המתחברת.
3. חבר את הצינוריות לשקית.
4. שבור את המנעול הפנימי על ידי כיפוף הצינורית והסיכה (PIN) ביותר מ-90° לשני הצדדים.
5. השקית מוכנה כעת לשימוש.

יש להשתמש בכל שקית פעם אחת בלבד ויש להשליך כל שארית תמיסה שלא נעשה בה שימוש.

לאחר הדרכה מתאימה, ניתן להשתמש בבאלאנס באופן עצמאי, בבית. כדי לעשות זאת, יש לוודא כי אתה עוקב אחר כל השלבים שלמדת במהלך ההדרכה ושומר בקפדנות על תנאים היגייניים בזמן החלפת השקיות.

בדוק תמיד את נוזל הדיאליזה המנוקז לעכירות. ראה סעיף 2.

אם נטלת בטעות מינון גבוה יותר

אם אפשרת ליותר מדי תמיסה לזרום לתוך חלל הצפק, ניתן לנקז את העודפים. אם אתה משתמש ביותר מדי שקיות, אנא פנה לרופא שלך מכיוון שהדבר עלול לגרום לחוסר איזון של נוזלים ו/או אלקטרוליטים.

אם שכחת להשתמש בתרופה זו

יש לנסות להגיע לנפח של תמיסת הדיאליזה שנרשם עבורך לכל פרק זמן של 24 שעות, על מנת למנוע סיכון להשלכות העלולות להיות מסכנות חיים. עליך לבדוק עם הרופא שלך אם אינך בטוח.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הינך זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היוועץ ברופא, ברוקח או באחות.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בבאלאנס עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלוואי. ייתכן ולא תסבול מאף אחת מהן.

תופעות הלוואי הבאות עלולות להופיע כתוצאה מהטיפול בדיאליזה צפקית, באופן כללי:

- תופעות לוואי שכיחות מאוד** (very common) תופעות שמופיעות ביותר ממשמש אחד מעשרה
- דלקת בפרטוניה (צפק) עם סימני עכירות בנוזל הדיאליזה המנוקז, כאבי בטן, חום, תחושת חולי ובמקרים נדירים מאוד הרעלת דם.
 - הראה לרופא שלך את השקית המכילה את נוזל הדיאליזה המנוקז.
 - דלקת של העור באתר יציאת הקתטר או לאורך הקתטר, הניתנת לזיהוי בהופעת אדמומיות, נפיחות, כאב, הפרשות או קרומים.
 - בקע בדופן הבטן.

פנה לרופא שלך מיד אם אתה מבחין באחת מתופעות הלוואי הללו.

תופעות לוואי נוספות של הטיפול הן:

תופעות לוואי שכיחות (common) תופעות שמופיעות ב 10-1 משתמשים מתוך 100

- בעיות בזרימת נוזל הדיאליזה או בניקוז
- תחושה של מתיחה או מלאות של הבטן
- כאב בכתף

תופעות לוואי שאינן שכיחות (uncommon) תופעות שמופיעות ב 10-1 משתמשים מתוך 1,000

- שלשול
- עצירות

תופעות לוואי נדירות מאוד (very rare) תופעות שמופיעות בפחות ממשמש אחד מתוך 10,000

- הרעלת דם

תופעות לוואי ששכיחותן אינה ידועה לא ניתן להעריך את השכיחות מהנתונים הקיימים

- קשיי נשימה
- הרגשת חולי
- עיבוי צפקי סקלרוטי (encapsulating peritoneal sclerosis), תסמינים אפשריים עשויים להיות כאבי בטן, התנפחות הבטן או הקאות

תופעות הלוואי הבאות עלולות להופיע כאשר נעשה שימוש בבאלאנס:

תופעות לוואי שכיחות מאוד (very common) תופעות שמופיעות ביותר ממשמש אחד מעשרה

- מחסור באשלגן

תופעות לוואי שכיחות (common) תופעות שמופיעות ב 10-1 משתמשים מתוך 100

- עודף סידן אם צריכת הסידן גבוהה מידי (עבור 1.75 מילימול/ליטר סידן בלבד)
- רמות גבוהות של סוכר בדם
- רמות גבוהות של שומנים בדם
- עלייה במשקל

תופעות לוואי שאינן שכיחות (uncommon) תופעות שמופיעות ב 10-1 משתמשים מתוך 1,000

- מחסור בסידן (עבור 1.25 מילימול/ליטר סידן בלבד)
- רמות נמוכות מדי של נוזלים בגוף, אשר ניתן לזיהוי על ידי ירידה מהירה במשקל, לחץ דם נמוך, דופק מהיר
- רמות גבוהות מדי של נוזלים בגוף, אשר ניתן לזיהוי לפי נוכחות מים ברקמות ובריאות, לחץ דם גבוה, קשיי נשימה
- סחרחורת

תופעות לוואי ששכיחותן אינה ידועה לא ניתן להעריך את השכיחות מהנתונים הקיימים

- פעילות יתר של בלוטת יותרת התריס הגורמת לבעיות אפשריות בעצמות (עבור 1.25 מילימול/ליטר סידן בלבד)

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה. אל תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מרופא.

אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp.date) המופיע על גבי השקית והאריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

אין לאחסן מתחת ל- 4°C.

יש להשתמש מיד בתמיסה המוכנה לשימוש, תוך מקסימום של 24 שעות לאחר הערבוב.

6. מידע נוסף

בנוסף על החומרים הפעילים, התרופה מכילה גם: water for injections, hydrochloric acid, sodium hydroxide and sodium hydrogen carbonate.

כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה:

התמיסה צלולה וחסרת צבע.

באלאנס זמינה בשקית בעלת שני תאים. תא אחד מכיל תמיסה בסיסית סודיום לקטט והתא השני מכיל תמיסה אלקטרוליטית חומצית המבוססת על גלוקוז.

באלאנס זמינה במארזים עם מערכות היישום וגודלי האריזה הבאים:

stay•safe	sleep•safe	Safe•Lock
4 שקיות × 2000 מ"ל	4 שקיות × 3000 מ"ל	2 שקיות × 5000 מ"ל
4 שקיות × 2500 מ"ל	2 שקיות × 5000 מ"ל	
4 שקיות × 3000 מ"ל		

ייתכן ולא כל גודלי האריזה משווקים.

בעל הרישום

פרזניוס מדיקל קר ישראל פי.בי. בע"מ, רח' השזיף 4, 4366411 רעננה, ישראל.

יצרן

פרזניוס מדיקל קר דויטשלנד בע"מ, רח' אלס-קרונר 1, D-61352, באד הומבורג, גרמניה.

נערך באוקטובר 2025

מספרי רישום התרופות בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:

באלאנס 1.5% גלוקוז, 1.25 מילימול/ליטר קלציום: 170-75-36170-00
באלאנס 1.5% גלוקוז, 1.75 מילימול/ליטר קלציום: 170-74-36171-00
באלאנס 2.3% גלוקוז, 1.25 מילימול/ליטר קלציום: 170-73-36172-00
באלאנס 2.3% גלוקוז, 1.75 מילימול/ליטר קלציום: 170-72-36173-00
באלאנס 4.25% גלוקוז, 1.25 מילימול/ליטר קלציום: 170-71-36174-00
באלאנס 4.25% גלוקוז, 1.75 מילימול/ליטר קלציום: 170-70-36175-00

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.